

# ЗАРДА

орган Брэсцкага абкома КП(б) і аблвыканкома

№ 133 (203) | Субота, 15 чэрвеня 1940 г. | Цана 10 кап.

## Убраць сена без страт

Найлепшым сенам па якасці з'яўляецца тое, якое ўбрана ў перыяд найбольшага накаплення ў травах бялковых матэрыялаў, вельмі каштоўных для корму жывёлы. Гэта значыць, сена ўбрана перад пачаткам масавага цвіцення траў. Трава на лугах нашай абласці ўжо дасягнула сваёй укоснай стады. Настала пара масавага разгортвання сенаўборкі. Задача заключыцца ў тым, каб усе лугі ўбраць своєчасна і не дапусціць страт сена. Кожны дзень задзяжкі сенакашэння вядзе да вымысання травы на корні, к страце якасці сена.

Упершыню сёлета на ўборку лугоў выйдуць калгасы нашай абласці. Калгасная гаспадарка ў многіх раз складаней чым аднаасобная. У ёй ва многа раз больш патрабавання арганізацыйна і чысціні. Паспех сенаўборкі ў калгасах будзе залежыць ад ступені арганізацыі працы, скарыстання ўсіх убораў машын, выканання норм выработкі кожным працадольным калгаснікам.

У мінулых нумарах нашай газеты мы пісалі ўжо аб тым, што з падрыхтоўкай да ўборкі ўраджаю ў раздзе раёнаў і калгасаў нашай абласці справа абстаіць неаблагодна, што можа прывесці да значных страт і зніжэння ўраджаю. Напрыклад, у калгасе імяні Варашылава, Брэсцкага раёна, не хапае кос і сярпоў, а старшыня тав. Дзямянчук не паклапаціўся закупіць іх і спосабацца на тое, што ў кожнага калгасніка павінны быць коса і сярп. У калгасе імяні VI Сесіі Варожынага Савета ССРСР, Антопальскага раёна, да апошняга часу не былі ўведзены нормы выработкі і ўсім калгаснікам за работу адольваў записваліся палачкі. У Брэсцінскім раённым зямельным аддзеле яшчэ не ведаюць, якім чынам будуць узяты 200 гектараў заласных лугоў, знаходзячыся ў яго распараджэнні. Гандольчыя арганізацыі абласці — Сельгасасна і Обласпажыўсаюз маўдудзіць з заводам у раёне і ёсць патрэбнай колькасці кос, малаткоў, бабак, мянташак, касілак.

Паспех уборкі вырашаюць жыццёвыя людзі. Райкомна партыі, райвыканком і зямельныя работнікі, неадкладна павінны аднаго дня, неабходна дапамагчы калгасам арганізаваць працу калгаснікаў на ўборцы сена. Стварыць у бригадах кожнага калгаса званні касцоў, ошнільчыкаў і грабоцоў, возчыкаў і ўкладчыкаў сена. Складзіць планы ўборкі, зацвердзіць іх на окодах калгаснікаў. Указчы канкретна кожнаму звяну часткі для работы. Штодзённа сачыць за ходам работы, дапамагаць калгаснікам. Не дапускаць разрываў паміж сенакашэннем, капіраваннем і звозкай сена.

Жаданне да работы ў нашых калгасах надзвычайна вялікае. Аб гэтым вельмі яскрава аказала на абласной нарадзе старшыня калгаса імяні Сталіна Шэрашэўскага раёна тав. Пракопчык:

«Я прашу адпусціць нам яшчэ гектараў 20 лугоў. Наш народ працавіты і я абяцаю, што ўбарем сена па-гаспадарску і поўнасцю. На касцю ў нас пойдуча не толькі мужчыны, але і жанчыны.

### Чуткі аб настроях ва Францыі ў карысць сепаратнага міру

НЬЮ-ЁРК, 13 чэрвеня (ТАСС). Нь-Йоркская газета «Дэйлі ньюс» перадае быццам амерыканскі пасол у Парыжы Буліт паведаміў, што французскае вярхоўнае камандаванне выказаецца за заключэнне сепаратнага міру з Германіяй, адзак Рэйно выступае супроць гэтага.

Дзяржаўны департамент ЗША

### Павышэнне курса акцый на нью-йоркскій біржы

НЬЮ-ЁРК, 13 чэрвеня (ТАСС). З учарашняга дня курс акцый на нью-йоркскій біржы рэзка ўзняўся. Рэдактар фінансавага аддзела газеты «Сен», кліментурычны павышэнне курса акцый піша: «Спекулянты, як бачна, жадаюць зноў азартную ігру, не лічачыся з магчымымі зруткамі канчатковага вайны ці сепаратнага міру. Нам чынаць буйныя бары-

Ва ўсіх калгаснікаў папага калгаса, які пачыў іма дробмага правадыра таварыша Сталіна, адно жаданне — зрабіць свой калгас большэвіцкім, а калгаснікаў заможнымі. І пры дапамозе раённых, партыйных і савецкіх арганізацый, пад кіраўніцтвам слаўнай камуністычнай партыі мы гэтага даб'ёмся».

У час абедзенага перапынку на сенаўборцы калгаснікі пажадаюць пачытаць газеты, паслухаць овежыю палітфармацыю, музыку і песню. Усё гэта неабходна паставіць на службу ўборкі ўраджаю. Пры палезным кіраўніцтве калгасамі ўсё знойдзецца: і палітлітататар, і газеты, і гармонь. З разгортваннем масавай сенаўборкі неабходна перанесці палітмасавую работу непасрэдна на лугі, у бригады.

Соцыялістычнае спаборніцтва — аснова калгаснай працы. Неабходна ўключыць кожнага калгасніка ў спаборніцтва за тэмпы і якасць уборкі, за дзятэрміновае правядзенне разліку з дзяржавай па сенапастаўцы.

Вялікую арганізуючую ролю ў будаўніцтве калгаснай гаспадаркі адгрываюць насаценныя газеты. Трэба ў кожным калгасе арганізаваць сістэматычны выхад насаценных газет і паказ праз іх рэзультатаў спаборніцтва, вопыту лепшых стыханаўцаў сенаўборкі.

Аднаасобным гаспадаркам патрэбна штодзённая ўвага партыйных і савецкіх арганізацый у справе арганізацыі іх работы на ўборцы, у справе аказання дапамогі бытковым і ўдовам. Паставіць сярэнь у тым, каб ні аднаго гектара ўкоснай травы не пакінуць перабранай.

Выкананне абавязальстваў перад дзяржавай — першачарговая задача кожнага калгаса, кожнага аднаасобніка. Справа чэсці райкомаў КП(б)Б, райвыканкомаў і сельскіх саветаў растлумачыць калгаснікам і аднаасобнікам неабходнасць здачы ўлік паставак дзяржаве сена паллепшай якасці, арганізаваць сацыялістычнае спаборніцтва паміж калгасамі і паміж бядняцка-серадзьяцкімі гаспадаркамі за дзятэрміновае выкананне сенапастаўкі. Не дапускаць дарагнага прагону падвод на сеназагатоўчыя базы.

Правільна разумее свай задачу старшыня калгаса імяні Сталіна, Брэсцкага раёна, тав. Піваварчын, які заяўляе:

«У нашым калгасе 120 гектараў лугоў, якія мы ўбарэм поўнасцю і акрамя гэтага засіласуем на корм 110 тон розных траў з тым, каб поўнасцю забяспечыць жывёлу кормам на стойлавы перыяд».

Чым лепш будзе ўбаран і захаван ураджай, тым вышэй будзе аплата калгаснага правадыра, тым лепшым будзе дарабрыць калгаснікаў. Аб гэтым павінны ведаць кожны калгаснік і старацца, каб у яго калгасе было ўбрана з лугоў і палёў усё да кожнай травінкі, да кожнага калгаса.

Стараннай работай на сенаўборцы, своечасовым разлікам з дзяржавай па сенапастаўцы ўмацуем нашы калгасы і абаронім магучнасць нашай сацыялістычнай радзімы.

## ГЕРМАНСКІЯ ВОЙСКІ УСТУПАЮЦЬ У ПАРЫЖ

БЕРЛІН, 14 чэрвеня (ТАСС). Стаўка вярхоўнага галоўнакамандуючага ўзброенымі сіламі Германіі паведамляе: «У сувязі з прарывам усяго фронту ад ўзбярэжжа да лініі Майжыно ля Манмеды, французскае камандаванне адмовілася ад першапачатковага намеру абараняць Парыж».

## АБ ПРЫСВАЕННІ ВОІНСКІХ ЗВАННЯЎ ВЫШэйШАМУ НАЧАЛЬСТВУЮЧАМУ САСТАВУ Чырвонай Арміі

Пастанова Савета Народных Камісараў Саюза ССР (Працяг. Пачатак глядзі ў газеце за 9, 11, 12 і 14 чэрвеня)

Совет Народных Камісараў Саюза ССР пастанаўляе: Зацвердзіць прапановы Урадавай Камісіі аб прысваенні асобам вышэйшага начальстваўчага саставу Чырвонай Арміі воінскіх званняў, устаноўленых Указам Праэдыму Вярхоўнага Савета Саюза ССР ад 7 мая 1940 г.

### XIII. ПРЫСВОІЦЬ ЗВАННЕ ГЕНЕРАЛ-МАЙЕРА:

416. Туруноў Івану Ёўдзімавічу.
417. Усенна Маніеў Аляксеевічу.
418. Ухаву Івану Кузьмічу.
419. Фадзееву Івану Іванавічу.
420. Федзюніну Андрэю Егоравічу.
421. Філатаву Аляксандру Аляксеевічу.
422. Філіпоўскаму Міхайлу Сергеевічу.
423. Філіпаву Тарасу Філіпавічу.
424. Фішману Лазару Ефімавічу.
425. Фамініна Петру Іванавічу.
426. Фамініна Сергее Спэпанавічу.
427. Фралову Дзмітрыю Семёнавічу.
428. Хабараву Івану Нікіцічу.
429. Халозаву Аляксандру Аляксандравічу.
430. Халозіну Грыгорыю Аляксеевічу.
431. Харытанаву Фёдару Міхайлавічу.
432. Харламаву Сергею Дзмітрыевічу.
433. Хашчэніну Міхайлу Георгіевічу.
434. Хавеніна Васілію Афанасіевічу.
435. Харужніка Нікіфару Гардзевічу.
436. Харун Іосіфу Іванавічу.
437. Храшчову Андрэю Аляксеевічу.
438. Храшчову Аляксандру Семёнавічу.
439. Цэтліну Вадзіміру Леібавічу.
440. Цырульнікаву Петру Гаўрылавічу.
441. Цыганову Віктару Віктаравічу.
442. Чэрнісаву Леаніду Георгіевічу.
443. Чэрнішаву Аляксандру Іванавічу.
444. Чэрнішаву Аляксандру Нікіфаравічу.
445. Чэрнішаву Віктару Нікалаевічу.
446. Чэрнішаву Іянону Васіліевічу.
447. Ярмашэвіч Паўлу Сергеевічу.
448. Чэтырковічу Нікалаю Іванавічу.
449. Чысцякову Вадзіміру Іванавічу.
450. Чысцякову Нікіце Емельянавічу.
451. Чысцякову Віктару Аляксеевічу.
452. Шабакову Нікалаю Андрэевічу.
453. Шараву Івану Сергеевічу.
454. Шараву Вадзіміру Максімавічу.
455. Шарохіну Міхайлу Нікалаевічу.
456. Шафаровіч Фёдару Іянонавічу.
457. Шарэй Нікалаю Нікалаевічу.
458. Шавцову Васілію Іванавічу.
459. Шавціну Ільзе Іванавічу.
460. Шаўчыка Петру Семёнавічу.
461. Шаўчук Івану Паўлавічу.
462. Шалахаву Георгію Акімавічу.
463. Шамінову Афанасію Дзмітрыевічу.
464. Шарцію Гаўрылу Іянонавічу.
465. Штэпалаву Нікалаю Міхайлавічу.
466. Шыманаву Аляксее Іванавічу.

467. Шырмахер Аляксандру Генрыхавічу.
468. Шыраеву Сергею Іванавічу.
469. Шышчэніну Гаўрылу Дзмітравічу.
470. Шышчэніну Івану Тімафеевічу.
471. Шыраву Максіму Сергеевічу.
472. Шпіналову Георгію Міхайлавічу.
473. Шумілаву Міхайлу Спэпанавічу.
474. Шчэрбанову Вадзіміру Іванавічу.
475. Эрэставу Канстанціну Максімавічу.
476. Яноўскаму Аляксандру Яўдэевічу.
477. Ярмашэвіч Паўлу Сергеевічу.
478. Ярэцкіну Петру Грыгор'евічу.
479. Яценна Нікалаю Іванавічу.

### XIV. ПРЫСВОІЦЬ ЗВАННЕ ГЕНЕРАЛ-МАЙЕРА АРТЫЛЕРЫІ.

1. Адамовіч Вадзіміру Аляксандравічу.
2. Арэ'еву Валодзіміру Паўлавічу.
3. Байкову Аляксее Паўлавічу.
4. Барсукову Міхайлу Міхайлавічу.
5. Белову Паўлу Міронавічу.
6. Ботыкер Нікалаю Іосіфавічу.
7. Благанраваму Анатолію Аркадзевічу.
8. Бароду Васілію Семёнавічу.
9. Броў Іяну Іосіфавічу.
10. Бушуеву Васілію Осіпавічу.
11. Васілеву Міхайлу Фёдаравічу.
12. Владзіміраву Баніфанаў Вадзіміравічу.
13. Власаву Трафіму Леанідавічу.
14. Вкунаву Леаніду Васіліевічу.
15. Волнатрубенна Івану Іванавічу.
16. Вараб'еву Петру Петровічу.
17. Гаўрыліна Нікалаю Васіліевічу.
18. Гельніч Петру Аўгуставічу.
19. Говараву Леаніду Аляксандравічу.
20. Голасаву Елісее Аляксандравічу.
21. Ганчарову Васілію Сафранавічу.
22. Гарохаву Аляксее Фёдаравічу.
23. Губареву Івану Петровічу.
24. Гудзіменна Петру Емельянавічу.
25. Гундарыну Аляксее Паўлавічу.
26. Дарэжні Нікалаю Андрэевічу.
27. Дзіміну Раману Антопавічу.
28. Дзімітраву Міхайлу Петровічу.
29. Дарафееву Нікалаю Васіліевічу.
30. Емановічу Вадзіміру Грыгор'евічу.
31. Жураўлеву Давыду Аронычавічу.
32. Іванову Нікалаю Семёнавічу.
33. Казанову Аляксандру Філімонавічу.
34. Казанову Васілію Іванавічу.
35. Каліноўскаму Нікалаю Аляксандравічу.
36. Камера Івану Іосіфавічу.
37. Карнафілі Георгію Спірыдонавічу.
38. Кірышэву Аляксандру Петровічу.
39. Казароўскаму Антону Іосіфавічу.
40. Казлову Георгію Пятроавічу.
41. Казлоўскаму Давыду Естаф'евічу.
42. Корніну Фёдару Грыгор'евічу.
43. Карнілаву-Другаву Васілію Грыгор'евічу.
44. Краснапелцаву Семёну Аляксандравічу.

## УРУЧЭННЕ ОРДЭНА І МЕДАЛЕЙ САЮЗА ССР

13 чэрвеня старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета ССРС таварыш Калінін ўручыў ордэны і медалі шматлікай групе работнікаў рачнога транспарта на чале з Народным Камісарам Шапкіным, ўзнагароджаных за паспяховае работу ў галіне ўмацавання і развіцця рачнога транспарта.

У ліку ўзнагароджаных — старанаўцы, дырэктары заводаў, капітаны параходаў, начальнікі параходаў, начальнікі асобных цэнтральных кіраўніцтваў, інжынеры, тэхнікі і навуковыя работнікі.

Пасля ўручэння ордэнаў і медалей таварыш Калінін звярнуўся да ўзнагароджаных з прамовай, у якой заклікаў асноўныя пытанні работы рачнога транспарта.

«Задача кіраўнікоў рачнога транспарта і калектыва волнікаў у цэлым, — сказаў таварыш Калінін, — заключаецца зараз у тым, каб перавазіць грузы магчыма культурна, тацэй, хутчэй і з найменшым іх псаваннем, а пасажырам прадастаўляць найбольшую зручнасць».

У заключэнне таварыш Калінін пажадаў ўзнагароджаным далейшых поспехаў у іх рабоце.

Выступленне таварыша Калініна было выслухана з выключнай увагай. Узнагароджанія вытварылі бурную авандыю ў гонар кіраўнікоў партыі і ўрада, у гонар таварыша Сталіна.

## Уступленне германскіх войск у Парыж

НЬЮ-ЁРК, 14 чэрвеня (ТАСС). Як паведаміла агенцтва Асошыяйтэд Прэс, амерыканскі пасол у Парыжы Буліт паведаміў дзяржаўнаму дэпартаменту, што германская армія ўступіла ў Парыж. У горадзе спакойна.

## Заява швейцарскага ўрада

НЬЮ-ЁРК, 13 чэрвеня (ТАСС). Агенцтва Асошыяйтэд Прэс паведамляе, што швейцарскі ўрад заявіў: «У выніку даследавання авіяцыйных бомб, скінутых пад Жэневай і іншымі гарадамі Швейцарыі, устаноўлена, што бомбы англійскага паходжання».

БЕРЛІН, 13 чэрвеня (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро паведамляе, што Швейцарскае

Парыж аб'яўлен адкрытым горадам. Германскія войскі ўступаюць у Парыж.

## НЕМЦЫ УВАЙШЛІ ПРАЗ ВАРОТЫ СЕН-ДЭНІ

РЫМ, 14 чэрвеня (ТАСС). Агенцтва Стафани перадае, што сёння раніцою германскія авандарды ўвайшлі праз вароты Сен-Дэні.



Група маладых выдучых артыстаў ба-гета Беларускага Дзяржаўнага тэатра оперы і балета — удзельніцаў д-вады Беларускага фестывалю ў Маскве. У першым ряду (злева направа): Н. Ф. Багданавіч, О. В. Дарынін, Т. В. Носікава, В. В. Заліваўкі, Я. І. Верышчын, З. Р. Пleshакова, Л. Б. Саўшчына. У другім ряду: Р. Г. Гімпельман, А. К. Рытэльберг, Г. А. Шчолкіна, І. А. Бокшэўіч і Ю. Н. Хіраско. Ф. тэхнік Б. Бернгр.

## За новыя сотні тысяч удзельнікаў выстаўкі 1941 года

13 чэрвеня на плошчы «Калгасаў» выстаўкі адбыўся многатысячны мітынг, прысвечаны пастановам СНК ССРС і ЦК ВКП(б) «Аб Усеаюзнай Сельскагаспадарчай Выстаўцы».

Выступіўшы дырэктар выстаўкі, акадэмік Цыцын Гаворыч, што рашэнні партыі і ўрада аб выстаўцы новае праяўленне сталінскіх клопатаў аб далейшым пад'ёме сацыялістычнай сельскай гаспадаркі і росце выдатных майстроў калгаснай працы.

Выстаўка стала магучым арганізатарам сацыялістычнага ўдзелу ў гэтым годзе лік удзельнікаў павялічыўся ў паўтара разы.

Мільёны перадавікоў і арганізатараў сельскай гаспадаркі ўключыліся ў спаборніцтва.

Да выстаўкі будучага года трэба рыхтавацца зараз. Мы чакаем, што колькасць удзельнікаў яе значна ўзрасце. Барацьба гэта прывядзе да таго, што большасць калгасаў і саўгасаў нашай краіны, будучы перадавымі культурнымі гаспадаркамі. Усе ўдзельнікі і экскурсанты выстаўкі павінны зрабіцца застрэльнічымі ўсеагарадага спаборніцтва.

На трэбнае знатная Ільшаводка краіны, калгасніка арцелі імяні І. І. Мейсера, Чэрнахаўскага раёна, Жытомірской абласці, ардэнаўца Заглада. У мінулы годзе яна заваявала сусветны рэкорд ураджайнасці ільвы.

«Таварыш Сталін ведае чым мы жывём, — заяўляе Заглада, — ён ведае, што мы робім. Таварыш Сталін цэнціць нас. Гэта абавязвае нас многаму. Увесь лепшы вопыт, сабраны на выстаўцы, мы павінны, як можна шырэй і глыбей ўядрывіць ва ўсе гаспадаркі нашай краіны, каб не было ні аднаго адстаючага калгаса, каб удзельнічаючыя сёння ў выстаўцы ў будучым годзе былі разам з

## Магутны заклік да разгортвання спаборніцтва ў вёсцы

Пастанова СНК ССРС і ЦК ВКП(б) «Аб Усеаюзнай Сельскагаспадарчай выстаўцы» выклікала аднадушнае адгаворнае ў экскурсантату і удзельнікаў выстаўкі.

Тысячы калгаснікаў, работнікаў МТС і саўгасаў, аграпрамаў і зоватэхнікаў, прыехаўшых у Маскву з усіх канцоў краіны ажыўлена абгаварвалі 12 чэрвеня гэтыя рашэнні.

У павільёне адбылося гутаркі і лягуцьны мітынгі экскурсійных груп. У прыватнасці, на мітынгу ў павільёне «Сахарная свекла» калгаснікі рада раёнаў Палтаўскай абласці прынялі рэзалюцыю, у якой пішуць:

«Рашэнне партыі і ўрада аб прадоўжэнні Усеаюзнай Сельскагаспадарчай Выстаўкі на 1941 год з'яўляецца магутным заклікам да разгортвання ўсеагарадага руху калгаснага сялянства за новыя перамогі ў сацыялістычнай сельскай гаспадарцы. Гэта пастанова заве нас смялей і рашуча ўцяраць атакаўскі вопыт, прадоўжэнне на выстаўцы».

Прыехаўшы дамоў, яшчэ шырэй разгорнем сацыялістычнае спаборніцтва. У гэтым сапраўды ўсеагарадага спаборніцтва перадавыя гаспадаркі краіны — удзельнікі выстаўкі павінны аказаць адстаючым гаспадаркам сацыялістычнае дапамогу. Каб на выстаўцы ў 1941 годзе ўдзельнічалі новыя тысячы калгасаў, саўгасаў, МТС, сотні тысяч новых перадавікоў і арганізатараў сельскай гаспадаркі.

Чэснай, самаадданай працай на калгасных палях будзем змагацца за выдатную падрыхтоўку і ўборку без страт ураджаю, заваяем гонарны права ўдзелу ў выстаўцы ў будучым годзе. (ТАСС).

## Дальні палёт са зваротам на старт

ТУЛА, 13 чэрвеня (ТАСС). Равіцой група ўдзельнікаў з'ехала, у тым ліку і мастры савецкага плавэрызма, атрымала заданне вытварыць дальні палёт са зваротам на старт па маршруту Тула-Ухалава-Тула.

У 9 гадзін 30 мінут майстар савецкага плавэрызма Карташоў на 2-мясцовым плавэры «Стыхана-вод» быў забуксіраван у павятра.

У 18 гадзін 18 мінут Карташоў блокуча вытварыў пасадку ў

п. Россо тав. Молатавым п. Россо. Гутарка прадаўжалося каля паўтары гадзіны.



# ЛЮБИЦЕЛІ ЗАГРАБАЦЬ ЖАР ЧУЖЫМІ РУКАМІ

Немалую ролю ў плане англіскай імперыялістычнай разлікі на тое, што ім удалася распаліць пажар ваіны ў Прыбалтыцы. Аднак пакты аб узаемадапамозе, заключаныя Савецкім Саюзам з Эстоніяй, Латвіяй і Літвой, апракінулі гэтыя разлікі. Аманчымі міражам аказалася перспектыва ператварэння канфлікта на мангола-манчжурскай граніцы ў „вялікую ваіну“, якая, разлічвалі кансерватары, паслабіла б Савецкі Саюз. Прадметны ўрок, дадзены Чырвонай Арміяй японскай ваеншчыне ля Халхін-Гола, з’явіўся неспрымным сурпрызам і для англіскага капіталістаў.

Асабліва вялікі надзеі ўкладвалі англіскае імперыялісты на выкарыстанне супроць СССР ваеннага плацдарма, падрыхтаванага ў Фінляндыі.

Правячыя колы Англіі нямала папрацавалі над „афармленнем“ антысавецкай кампаніі, якая павіна была маскіраваць напад на СССР і стварэнне новага тэатру ваенных дзеянняў у Скандынавіі. У канцы верасня, паклінуў, накіраваўся супроць Савецкага Саюза, уцяляючыся ў „дэмакратычнага“ „услужачага“ ім лейбарыста і лідэра трэдаўнічнай Этлі, Грынвуды, Сітрына, буйнейшыя заводчыкі і фабрыканы побач з армія-ліствам кензэбэрскім, традыцыямі і вядомым ішцівам англійскай разведкі „Інтэлдженс сэрвіс“ — Подем Д’юкам.

Удэльвікі канцэрты не купілі на лпамерныя фразы аб „абароне“ малых народаў.

Пад прыкрыццём гэтага дымавай завесы англіскае імперыялісты са скурны ледзі вон, распаліваючы ваіну ў Фінляндыі супроць Савецкага Саюза. Аднак і тут іх чакаў буйнейшы праваў. Ні па-лезна антысавецкая агітацыя, ні шчодрое фінансаванне Фінлянд-дыі, ні пасыланыя белачыні-скай арміі самалёты, таргаты, скар-пады, авіяцыйныя бомбы і супроць-танкавыя міны — нічога не дапа-магло англіскаму імперыялістам.

Слабуць „лінія Манергейма“ не ўстаяла перад націскам Чырво-най Арміі. Правячыя колы Англіі не змаглі пераконваць сканзчыню ваіны ў Фінляндыі. Мірна дагавор паміж СССР і Фінляндыя ад 12 сакавіка 1940 года прыму-соў правячыя колы Англіі адрыць карты, абвешчаць падрыхтоўва-шыся тэйва ад грамадскіх дум-кі план зававацца ў Сканды-навіі. Англіскае палітычнае дэ-ячя, рыхтуючыся варушыць ней-тралітэт і дзяржаўную незалеж-насць Нарвегіі і Швецыі, сталі недвусэнсозна „намакаць“ малым дзяржавам, каб яны хутчэй „ад-граха“ ўпрыгліся ў ваенную ка-лясіцу саванікаў. 21 сакавіка англіскае ваяны міністр Стэнлі заявіў па радыё: „...Мы правяд-лем мяккацеласць і захоўваем правы нейтральных краінаў, якія павін-ны арабіць урок з таго, наколькі яны падваргануць сабе небеспечны, калі пачынаюць павучаць нас“. За словамі паслэдвалі дэяніі: з красавіка англіскае ўрад паведа-міў урад Нарвегіі аб тым, што ён мейрвэ тэрытарыяльныя нарвеж-скія воды, і не будзе прапускаяць нарвежскае судны ідучыя з гру-зам у Германію.

Аднак Германія апарэдзіла Ан-гліі, заявіўшы 9 красавіка Ют-лавдзію і важнейшыя пункты на ўзбярэжжы Нарвегіі. Англіскае міністрам засталася толькі каза-ваць, што яны нібыта і „не прад-палагалі“ парушаць нейтралітэт Нарвегіі.

Спробы кіраўнікоў брытанскай палітыкі „арабіць добрую міну пры-дранай ігрэ“ не ўвпячаліся по-спехам. Увесь сусветны друк кан-статываў, што стратэгічныя і гаспадарчыя пазіцыі Англіі па-горшыліся ў сувязі з падзеямі ў Скандынавіі.

Правячыя колы Англіі імкнуцца да максімальнага павярнення тэ-атраў ваенных дзеянняў. Іх кі-рувачы прыпынуць выдзіваць за-сцім чотка сфармуляваны кансер-ватывны журыялам „Найтывно эзі-чуры энд афэр“: „Валваць як можна больш і на магчыма боль-шай колькасці франтоў“.

Аб нейтралітэце малых дзяр-жаў няма больш і гутаркі. Былі марскі міністра Англіі Даф Купер і 13 красавіка заявіў у „Дэйлі мэйл“: „Мы не павінны запытваць гэтыя краіны, чаго яны хочуць... Мы павінны зусім адкрыта зая-віць ім, чаго мы патрабуем... Ка-лі тая або іншая краіна правячыі прызнакі хістання, то мы павінны дэяніць так, каб гэтае хістанне было неадкладна пераможана“.

„Німа ніякіх падстаў... да та-го, каб якая-небудзь нацыя ў све-це разглядала нейтралітэт як да-брадзель або ганарылася тым, што яна змаўлае аб цвёрдай пры-хільнасці да прыпынкі міжна-роднага права, — піша ў „Таймс“ вайкі Мак Кардзі. „Асноўны прын-цып міжнароднага права — гэта законнасць ваіны“.

Так англіскае кансерватары распісваюцца ў тым, што нейтралі-тэт малых дзяржаў, якія не мо-гуць забяспечыць яго самай „аў-ляецца па справе фікцыяй. Декларация англіскага імперыя-лістаў зусім не прадстаўляе сабой абстрактныя тэарэтычныя практыкаванні: яны прадназначаны для таго, каб апраудаць дэяніі англіскай дыпламатыі. А дэя-насць гэта посіце ліхарадачны характар. Сур’ёзны надзеі ўскла-даюцца англіскамі імперыялістамі на паўднёвы ўсход Еўропы, дзе Англія, выкарыстоўваючы Тур-цыю, імкнецца стварыць блок з балканскіх краін пад сваймі кіраў-ніцтвам.

На Бліжнім Усходзе Англія занята скалачваннем новага блока, у які яна імкнецца ўцягнуць Іран, Ірак, арабскія плямёны для та-го, каб разгарнуць новы тэатр ваен-ных дзеянняў.

Разлікі брытанскага імперыя-ліста на арганізацыю ваеннага блока балканскіх дзяржаў доўгі час звязваліся з лютэўскай кан-ферэнцыяй Балканскай Антантаі. Але гэтыя разлікі сабраліся: як вядома, з канферэнцыі нічога не вышла. Нават „Таймс“ (у нумары ад 12 красавіка) вымушан распі-сацца ў тым, што пасля лютэў-скай канферэнцыі на Балканах „адбылося некаторае пагоршэнне сітуацыі“. „Таймс“ меланхалічна прызнае, што Венгрыя „не жадае мець нічога агульнага з Балкан-скай Антантай і нават лічы-ла б за лепшае яе аслабленне“.

Што датычыцца Румыніі, пі-ша „Таймс“, то... „краіна, абця-жараная амаль цяжкімі павіль-нямі кангламератам нацыянальных ме-няспецей, наўрад ці можа з ува-ненасцю глядзець на ваіну“.

Аб Балгарыі „Таймс“ нават не ўспамінае: і без таго вядома, што яе пазіцыя змешвае карты „Фар-ейн офіс“.

За тое орган англіскага кан-серватараў не можа замаўчаць таго факта, што сапраўднае пана-англіскае „гаранты“ цяпер добра вядома і на Балканах. Яны, — піша „Таймс“ аб балканскіх краінах, — усё яшчэ ўспамінаюць „урок Польшты“.

Што датычыцца Турцыі, то там быццам пачынаюць гучэць галасы цвярозых людзей, разу-меючых, што за авантуры на Бліжнім Усходзе распісваюцца буд-дзіць не ў Лондане, а хутчэй і перш за ўсё ў Анкарэ. Адна з самых рэакцыйных газет Англіі, „Дэйлі мэйл“, змясціла 2 краса-віка паведамленне свайго спецыяль-нага карэспандыста з Стамбула: Уорда Прайса. Прайс перадае змест свай гутаркі з адным до-бра інфармаваным туркам. „Ка-жучы адкрываюцца, — заявіў Прайс субсецэдзі, — мы думаем, што вы больш прыхільны да таго, каб дру-гія нацыі цагалі для вас капіталы з агню. Мы не намераны рабіць гэта-га для вас“.

Англіскаму імперыялізму не шануе і „у сябе дома“ — у тылу Брытанскай імперыі. Ваіна з Гер-маніяй была пачата ў разліку на тое, што ўся Брытанская імперыя будзе ўдзельнічаць у гэтай ваіне адзіным фронтам. Аднак ужо ў пер-шыя тыдні ваіны правячыя колы Англіі сустрэліся з сур’ёзнымі непрыемнасцямі.

11 верасня 1939 года на сеці Індыйскага законодаўчага сабрана-я Дэлі вшыкароль Індыі лорд Лілітгоу прычытаў зварот англіс-кага караля. У гэтым звароце кароль выражаў надзею на тое, што ён можа разлічваць у ваіне на сімпатыві і падтрымку насель-ніцтва амаль у кожным кутку Індыйскага кантынента. „Таймс“ паспыхіць выліць на сваіх старо-ках дастатковую колькасць атака-і сіропа, услаўляючы „адзіную імперыю“.

Але праз дзевяць дзён дзак-таў з’явіўся дакумент, які яўна ішоў у разрэз з ружомнымі надзеямі англіскага імперыяліста і з заўважэннямі „Таймс“. Індый-скі нацыянальны кангрэс — буйней-шая нацыянальна-вызваленчая партыя Індыі, якая налічвае 6 мільянаў членаў у сваіх радах і сабрала на выбары 1937 года 20 мільянаў галасоў з агульнага ліку 30 мільянаў, — апублікаваў дэкарацыю на пытанні аб адносі-нах да ваіны. „Калі сучасная ваіна, — гаварылася ў дэкарацыі, — выдзецца ў метох захавання іспу-рчаных калоній і ўладанняў імпер-ыялістычных краінаў і ўладзе-ніц капіталаў, тады Індыя не мо-жа мець нічога агульнага з ёй... Калі Англія выдзе барацьбу за дэмакратыю, тады яна павіна лемінуваць спыньць сваю імперыя-лістычную палітыку і ўстанавіць у Індыі поўную дэмакратыю. На-сельніцтва Індыі павінны быць прадстаўлены самавызначэнне, уставаў бучыход і права на кіраў-ніцтва будучай далітыкай“.

Змаўчаць дэкарацыю аказа-лася немагчымым. „Таймс“ адка-заў на яе кісла-салодкім артыку-

лам, у якім „з крыўдай“ гавары-лася аб тым, што пасля заявы Невіла Чэмберлена аб мэтах ваіны і гутаркі быць не можа аб якіх-бы тая ні было „імперыялі-стычных“ матывах, пабуджоных Англію ўдзельнічаць у ваіне.

Разам з тым „Таймс“, пра-цягваючы правакцыяную палі-тыку англіскага імперыяліста ў Індыі, выступаў у якасці „абаронцы“ мусульманскага на-сельніцтва ў Індыі і „беспраўных каст“ ад... Нацыянальнага кан-грэса.

У газеце „Таймс“ і ў пасле-дуючых выступленнях лорда Лілітгоу і стато-сакратара па справах Індыі лорда Зетланда быў дад паддусэнсозна адказ на дэкарацыю Кангрэса: Англія ад-маўляецца даць самакіраванне народам Індыі з прычыны іх „непадрыхтаванасці“ і ў лепшым выпадку збіраецца пасля ваіны прыцягнуць прадстаўнікоў Індыі для „кансультацыі“ аб будучай Індыйскай канстытуцыі. Індыйскі нацыянальны кангрэс у знак пратэсту адкінуў сваіх прад-стаўнікоў з 8 правінцыяльных урадаў. Англіскае імперыя-лістам удалося з дапамогай нека-торых рэфармісцкіх лідэраў На-цыянальнага кангрэса дабіцца таго, што Кангрэс не пайшоў па шляху арганізацыі масавага руху. Аднак хваля стаяк, народных мітынгаў і дэманстрацый, якая пракацілася па Індыі, паказвае, што з „адзіствам“ Брытанскай імперыі справа далёка не ў па-радку.

Надарма вядомы амерыканскі ваен-ны пісьменнік Эліот ашчэ, у студзені адзначаў, што становіцца ў Індыі „станоўца ўсё больш пагражаю-чым“. „Таймс“ у нумары ад 18 красавіка вымушан быў прызнаць, што на працягу паўгода Індыя знаходзіцца ў „палітычным ту-піку“.

У самай Англіі нарастае рух супроць ваіны. Не глядзячы на громкія фразы Чэмберлена, Галі-факса, Этлі, Сітрына аб „барыць-ба за дэмакратыю, за цывільнасць“ са дня ў дзень павялічваюцца лі-чэны арганізацыі лейбарысцкай партыі і трэдаўнічна, заяўляючых аб неабходнасці пакончыць з па-літыкай англіскага кансерватараў, якія распісваюць ваіну.

Калі — гэта было ў часе ваіны ў Фінляндыі — газета левых лей-барыстаў „Трыбун“ рыснула на-дуракова антысавецкі артыкул, у адказ пасылалася велізарная коль-касць пісем абураных і пратэсту-ючых чытачоў.

Гэты факт паказвае, што лідэ-ры лейбарысцкай партыі і трэдаў-нічна не ўдаецца іх паклэнніца-ка антысавецкага кампаніа.

Яшчэ заявы савецкага ўрада аб тым, што ваіна ў Еўропе аб-яце працоўным толькі крывавыя афары і пакеты, з кожным днём усё больш даходзяць да сазнання мас.

„Апраўданна для ваіны нель-га знайсці, — пісаў Бернард Шоу, — колькі б мы ні балбатарлі ўся-кай баглуздзіці адносна свабоды і дэмакратыі і ўсяго таго, што мы толькі што знішчылі ў сабе ў крыві... Калі мэтай ваіны з’аў-ляецца знішчэнне гітлерызма, то як накоп знішчэння чэрчылізма?“

Ход ваенных дзеянняў зусім не свядчыць аб радзуных пер-спектывах англіскага імперыялі-ста. Спробы адрыць Германію ад крыніц снабжэння не ўдаюцца, а марскія зносіны самой Англіі — у сувязі з ітэнсіфіцаванай паветранай, падводнай і міннай вайной, у сувя-зі з набліжэннем Германіі да выш-лікоўскіх ваенна-марскіх баз у выш-лікоўскіх дэяніаў у Нарвегіі — вельмі затrudнёны.



Падрыхтоўка да уборкі ўраджаю. За рамонтам габбайнаў у Палескай МТС Лідзьянскага раёна, Мінскай абласці. Н. першым плаве старшы механік І. Ф. Сікорскі (справа) і механік па рамонту сельгасмашыны П. Д. Абрамчык. (Фота Хрошкі Волта).

## ШЧАСЛІВАЯ ПРАЦА

З вялікай радасцю я ехаў ра-ботаць у заходнія абласці Савец-кай Беларусі. Мяне накіравалі ў Гайнаўскі раён на лесазавад імя Варахшылава. Цікава і захапля-ючая стала работа на вызвален-най зямлі. Рабочыя з вялікім энту-зіязмам узяліся за працу. Яны добра ведаюць, што ад гэтага за-лежыць умацаванне іх радзімы, што яны працуюць не на экста-ратарыяў, а на сваю краіну, на сабе.

Перада мной жыўшым ва ўмовах савецкай улады больш 22 год, стаіць вялікая задача. Я павінен перадаць увесь багаты вопыт работні, які накіпіў рабочыя нашай краіны за час будаўніцтва сацыялістычнага грамадства. Я прадвожу з рабочымі гутаркі і чыткі газет, расказваю ім аб ге-раічных справах людзей вялікай краіны сацыялізма, аб шчаслівым і радасным жыцці народаў Савец-кага Саюза.

Рабочыя лесазавада, натхнёныя вялікім творчым будаўніцтвам новага шчаслівага жыцця, з упэўне-насцю, з кожным днём павяліч-ваюць сваю вытворчасць працы, умацоўваюць працоўную дыс-цы-

пліну. Калі раней адна лесарама распілоўвала ў дзень да 10 куба-метраў лесу, то зараз яна дае 40 кубаметраў, лясная піла за-маст 20—30—40 кубаметраў.

Выраслі выдатныя прадпрыем-ства, лепшыя стаханавцы і удар-чыкі. Рабочы Младзьяноўскі выкон-вае на сваім станку месячную праграму на 240 процантаў, Марус Антон, работавчы на лясачнай піле, — на 184 процанты, рамшчыкі Матвейчук і Ісак — на 120 процантаў, Сокат Владзіслаў — на 134 процанты.

Рабочыя кожны дзень паказва-юць узоры сацыялістычных аде-вінаў да працы. Выў выпадкі, калі па тых лясачнапільных станках допусцілі пілу. Пагражаў прастой. Старшы пільчот таварыш Ку-чкоўскі арганізаваў сваю брыгаду, і дзякуючы яе ўдарнай рабоце за ноч былі прыгатаваны пілы. Рані-цай ўсе з станкі работалі нар-мальна. За гэтую і добрасумлен-ную работу справядліва кары-стаюцца паватай рабочага калек-тыва слесар таварыш Камеля і ўчотчы таварыш Карпук.

А. Заборкі, начальнік лесазавада № 415

## Культурны адпачынак

Весела і дружна ідзе работа на Белаўскай лесазавадзе Грудзі, Гайнаўскага раёна. Пасля работ, у свай вольны час, рабочыя маюць магчымасць культурна ад-пачыць. Арганізаван драматычны гурток, які рыхтуе пастаноўку, дукавы аркестр. Увечеры рабо-тае гурток па ліквідацыі непісь-меннасці і малалісьменнасці, які ахвотна наведваюць рабочыя. Вя-лікае жаданне вывучаць у гуртку гісторыю партыі, але на жаль, да гэтага часу нам не дапамаглі знайсці кіраўніка.

У добра абсталяваным завод-скім клубе ёсць бібліятэка, якая

налічвае звыш 2 тысяч кніг на розныя палітыка-эканамічныя та-мы і класіка мастацкай літара-туры. Тут можна прычытаць све-жыя газеты і журналы.

У гэтым годзе дзеці рабочых паедуч адпачываць у піонерскія лагеры. Аэрацыйны камітэт на гэта мерапрыемства адпусціў 2500 рублёў, а кіраўніцтва завада 2000 рублёў.

А. С. Кацара, старшыня заўкома лесазавада Грудзі

## Будзем вучыцца вайсковай справе

Малады вёскі Смаляны, Пру-жанскага раёна, мае вялікае жа-данне вучыцца ваеннай справе, каб быць заўсёды гагавай абар-ніцы свай радзімы, шчаслівае і радаснае жыццё працоўных кра-іны сацыялізма.

Днямі ў нашай вёсцы арганіза-вана пярвічная арганізацыя Асо-авіяціма, маладзё з вялікай радо-сцю ўступіла ў Асоавіяціма, аба-цае

актыўна працаваць і авалодваць ваеннай справай.

Асоавіяцімаўская арганізацыя з першага дня стварэння пры-ступіла да разгортвання масава-абарончай работы. Члены Асоавія-ціма абавязаліся ўзорна аргані-заваць абаронную работу, дабіцца пяршыства сярод асоавіяцімаў-скіх арганізацый раёна.

Т. І. Шаўчук.

## ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ СЯРЭДНЯЯ ШКОЛА Ў БРЭСЦЕ.

Знаходзячыся пад уладай польскіх паноў, працоўныя белару-скія, які і прадстаўнікі іншых нацыянальнасцей, цярпелі не толькі сацыяльны, але і нацыя-нальны прыгнёт. Паны праводзілі далітыку прымусовага апаля-чвання беларускага народа. Беларускае было забаронена займаць дзяржаўныя пасады. На белару-скай мове забаранялася не толькі размаўляць, але і спяваць песні. Бізуюм імкнуліся паны выбіць з галавы працоўных беларусоў ўсякую думку аб сваёй культуры і мове. Беларускае школы былі зачынены, „як сродка камунісцка-най прапаганды“. Не існавала бел-ларускай школы і ў горадзе Брэсце. Дзеці беларусаў прыму-шаны былі навуцацца ў польскія школы на чужой мове.

Польскі міністр Скульскі гаварыў: „Запоўняць вас, што праз дзесяць год у Польшчы нават са-свечкай не знойдзеця шлодзкая беларуса“. Памыліўся пан Скульскі! З прыходам Чырвонай Арміі наро-ды Заходняй Беларусі, вызваленыя ад пакокага ярама, атрымалі права развіваць сваю культуру — нацыянальную па форме, сацыя-лістычную па зместу.

Ва ўсіх гарадах і вёсках вы-зваленнай зямлі савецкая ўлада адкрыла беларуска, рускія,

польскія і яўрэйскія школы. Дзе-ці працоўных усіх нацыянальнас-цей атрымалі магчымасць наву-чання на сваёй роднай мове. У горадзе Брэсце была адчынена адна пачатковая і адна пяцігодняя сярэдняя беларуская школа.

Аднак вялікая колькасць дзя-цей беларусоў, якія да ўстанаві-лення савецкай улады навучаліся ў польскіх школах і амаль сабралі сваю мову, паступілі ў рускую навоюнюю сярэднюю школу № 8. Тут яны таксама вивучалі і беларускую мову.

Прайшошым вучэбны год і правяральныя іспыты паказалі, што гэтыя вучы хутка і даскана-ла аўдалі беларускай мовой, аўдалі і на горні, чым рускай. Цяпер яны могуць не толькі гаварыць, але добра чытаць і пісаць па-беларуску. На гарадской адмі-ністрацыі дзіцячай мастацкай сама-дзейнасці вучы добра выконвалі беларускія вершы.

Улічваючы усё гэта, гарадскі камітэт КП(б)Б і гарадскі выка-наўчы камітэт прынялі рашэнне: зліць беларускую пачатковую школу № 11 з пяцігодняй сярэд-няй школай № 8, арганізаваць пры гэтым пачатковую школу ў к. пачатку навучальнага го-да ў беларускую сярэднюю шко-лу № 11.

Вучы школы № 8, пачуўшы аб гэтым на сваім сходзе, успры-нялі гэта рашэнне з вялікай рад-асцю. У сваіх выступленнях на сходзе яны выказвалі пацудоў-на ўдзячнасці за працу вучыцця на роднай мове.

Першая сярэдняя беларуская школа — гэта велізарнае дася-генне палітычнай важнасці. І ад-несціся да арганізацыі гэтай школы патрэбна як найбольш сур’ёзна. Нам прадстаіць яшчэ велізарная работа па стварэнню гэтай будучай школы і ператвар-енню яе ў сапраўды перадавую савецкую школу. Для гэтага га-радскому аддзела народнай асве-тцы патрэбна звярнуць самую сур’-ёзную увагу на ўкамплектаванне школы настаўнікамі. Па-другое, школа № 8 змяшчалася ў самым горшым, з усіх школ горада, па-мяшканні. Зараз у гэтым памяш-канні сярэдняя беларуская школа амяшчацца не можа. Патрэбна прадставіць ёй будынак новай школы. У мэтах лепшай падрых-тоўкі да новага навучальнага года пытанне аб беларускай сярэдняй школе і будынку для яе павіна быць вырашана неадкладна.

Вл. Шаўчук, дырэктар школы № 8.

# Вайна ў Заходняй Еўропе

## Зводка Вярхоўнага камандвання германскай арміі

БЕРЛІН, 13 чэрвеня (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро перадае наступную зводку стаўкі Вярхоўнага галоўнакамандуючага ўзброенымі сіламі Германіі: «Спробы англа-французскіх войск, акружаных у горадзе Сеп-Валеры, дагрузіцца па караблі не ўдаліся. У палон узятая 26 тысяч чалавек. Германская артылерыя прымусіла транспарт праціўніка адмовіцца ад спробы аддзяцца. Ва многіх месцах рака Марна з боем фарсіравана германскімі войскамі. У Шампані германскія войскі захапілі горад Шалон. У раёне Аргон і ракі Маас паступленне нашых часці было паспяховым. Згодна папярэдніх даных, агульня колькасць узятых у палон, пачынаючы з 5 чэрвеня, складае вышэй 100 тысяч чалавек. Германскія часці толькі на заходнім флангу фронту знішчылі вышэй 200 танкаў праціўніка. Не гледзячы на неспрыяльнае надвор'е, 12 чэрвеня германская авіяцыя падтрымлівала дзейны назаемных войск ля горада Шалон і ўзбярэжжа. Германскімі самалётам ўдалося атакаваць транспарт і будыны буксірны парадок з войскамі. Ля Гаўра збіта 20 балонаў паветранай загароды. У Нарвегіі нашы знішчальнікі збілі 4 англійскія самалёты, прабаваўшых вытварыць налёт на аэрадром паблізу Трапхейма. Самалёты праціўніка скінулі бомбы над Паўночнай Германіяй, але не трапілі ў ваенныя аб'екты. Агульныя страты праціўніка ў паветры складалі 19 самалётаў. 4 германскія самалёты не зварнулі на свае базы. Германская падводная лодка атакавала некалькі паралоў праціўніка, ішоўшых пад канвоем ваенных караблёў.

## Зварот Рэйно да Рузвельта

НЬЮ-ЁРК, 13 чэрвеня (ТАСС). Па паведамленню агенцтва Юнайтэд Прэс, французскі прэм'ер Рэйно 10 чэрвеня накіраваў Рузвельту наступны зварот: «Перш за ўсё я жадаю выказаць вам удзячнасць за шчодры дапамогу, якую вы рашылі аказаць нам самалётамі і ўзбраеннем. За апошнія 6 сутак нашы дывізіі змагаюцца з ворагам, лаючы значную колькасцю перавагу. Сёння вораг знаходзіцца каля варот Парыжа. Мы змагаемся на фронце ў Парыжы, мы змагаемся за Парыж, мы абгрунтаваліся ў адной з нашых правінцый, і калі нас выгнаць адсюль, мы адправімся ў Паўночную Афрыку, а калі будзе неабходна ў нашы амерыканскія ўладанні. Частка ўрада ўжо пакінула Парыж.

Я сам намеран адправіцца ў армію. Нам неабходна ўмацаваць барыскі пры дапамозе ўсіх нашых сіл і мы не спынім яе. У даны момант нам створана пагроза на поўным фронце. Сёння 10 чэрвеня, я абавязан праціць вас аб новай, больш шырокай дапамозе. У той час калі вы будзеце растлумачваць становішча амерыканцам, я прашу вас публічна заявіць, што ЗША знаходзіцца на старане саюзнікаў і акажуць ім маральную і матэрыяльную дапамогу ўсім магчымымі сродкамі за выключэннем пасылкі экспедыцыйных войск. Я прашу вас заявіць аб гэтым, пакуль яшчэ не вельмі позна. Я разумею сур'ёзнасць такога жэста, але неабходна каб гэта было не вельмі позна».



Рэгулярна курсіруюць паралоў, адпраўляючыся з Гродна ўверх па Нёману. На адмыку: паралоў на шляху ў мястэчка Масты. Фота В. Халдоса. Фота-кніжка ТАСС.

## Адстаючы ўчастак работы

Масва-абаронная работа сярод рабочых і служачых станцыі Брест-Цэнтральная вельмі слаба арганізавана. Маючыся абаронныя арганізацыі работавы дзённа. З членамі Асававіхама фактычна ніякай работы не праводзіцца. Старшыня асававіхамаўскай арганізацыі таварыш Радзюнаў не ведае за што ўзяцца. У арганізацыі няма ніякай літаратуры, няма і наглядных дапаможнікаў. Раёнае транспартнае аддзяленне Асававіхама ніякай дапамогі

у арганізацыі работы пярвочнай арганізацыі не аказвае. Не лепшае становішча і з фізкультурнай работай. Арганізацыя добраахвотнае спартыўнае таварыства «Лакаматыў» не прыступіла да работы. Няма ніякага спартыўнага інвентара, а між тым на побыт яго адпущана некалькі тысяч рублёў. Кіраўніцтва аддзялення дарогі чамусці гэтыя сродкі не пераводзіць для іх скарыстання па прызначэнню.

Бершак

## Больш увагі гарадскім рынкам

Два рынкі, якія ёсць у горадзе Брэсце, знаходзяцца ў дрэнным становішчы. Былія польскія ўлады не клапаціліся аб прыздзеўні іх у валежны парадок. Многа прышлося нам парабатаць, каб ачысціць рынкі ад рознага смецця і нечыстот. Гарадскі выканаўчы камітэт арганізаваў рыначнае кіраўніцтва. Але дапамогі яму ў рабоце мала хто аказвае. Кожны дзень сотні сялян і працоўных горада наведваюць рынак. Продаж прадуктаў спажывання вытвараецца ў антысастарных умовах проста з зямлі, альбо з вазоў. За гандаль узмацняецца з сялян адпаведны рыначны збор, здавалася-б, што

трэба было стварыць спрыяючыя для гандлю ўмовы, але гэтага не робяць. Гарадскі выканаўчы камітэт вынес паставу аб пабудове на валежкім рынку крытага, добра абсталяванага павільёна, у якім будзе вытварацца продаж малочных прадуктаў і гародніны, таксама паставіць сталы на малым рынку. Усё гэта будаўніцтва павінна каштаваць каля 56 тысяч рублёў. Неаднаразова мне, як дырэктару рынку, прыходзілася абіваць перогі абласнога фінансавага аддзела, пакуль я дабіўся водпуску сродкаў.

Г. Кузавка, дырэктар упраўлення рынку.

## АНГЛІЙСКІЯ ПАВЕДАМЛЕННІ

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, у афіцыйным паведамленні англійскага ваеннага міністэрства гаворыцца, што адна з англійскіх дывізіяў, аперыраваўшая на паўночным узбярэжжы Нармандыі, атрымаў наступачымі германскімі часці ад астатніх сіл савецкіх войск. Спробы эвакуіраваць марскім шляхам акружаныя часці мелі частковы поспех. Апаваўца, што некадая частка акружаных савецкіх войск захоплена ў палон. Астатнюю частку гэтых войск ўдалося пагрузіць на судны, а затым зноў высадыць на ўзбярэжжа Францыі.

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Па паведамленні агенцтва Рэйтэр, у камоніке англійскага міністэрства авіяцыі гаворыцца, што англійскія ваенна-паветраныя сілы 11 чэрвеня ў ноч на 12 чэрвеня падверглі бамбардуючы канцэнтрацыі войск і механізаваныя часці праціўніка ў раёне Сены на ўход ад Руана ў суседніх лясістых раёнах. У часе аднаго з налётаў збіта 2 германскія знішчальнікі. Не зварнуліся на базы 4 англійскія самалёты.

Некаторыя злучэнні англійскай авіяцыі бамбардывалі ваенныя аб'екты ў раёне Кельна і ў другіх месцах Заходняй Германіі.

Злучэнне англійскай цяжкай бамбардываючай авіяцыі вытварыла палёт над Паўночнай Італіяй. Падвергнуты бамбардуючы ваенныя аб'екты Турына і Генуі.

Непрыяцельскія самалёты бамбардывалі ў Італьянскай Усходняй Афрыцы аэрадром у Асмары і Агортаце, прычым ішчы назначылі матэрыяльныя страты. Збіта 10 чалавек. За ўрашчэнні дзень нашы знішчальнікі збілі над тэрыторыяй Кірэнайкі 6 самалётаў праціўніка. Непрыяцельскія самалёты вытварылі налёт на Турын. Ёсць афары сарод грамадзянскага насельніцтва.

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр, у паліце Італьянскія самалёты 11 чэрвеня на востраве Мальту ўдзельнічалі 20 самалётаў. Частка скінутых бомб упала ў мора, астатнія разбурылі барак і прыватныя дамы. На непазвержанах чутках налёт вытваран італьянскімі лётчыкамі на германскія самалётах, на барту якіх знаходзіліся германскія наглядальнікі.

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае, што ўчора англійскія бамбардываючы чоткі вытварылі налёт на порт Тобрук у Лівіі. Пашкоджана многа Італьянскіх суднаў.

БУДАПЕШТ, 13 чэрвеня (ТАСС). Газета «Пестер лойд» апісвае становішча ў Рыме. Выгляд Рыма змяніўся. Горад амаль апусцеў. На вуліцах маршыруюць толькі войскі. Цалкам закрыты Ватыкан. Уваход у Ватыкан толькі па спецыяльнаму дазволу. Усёды моцная ахова. Сёння ноччу ў Рыме і Мілане была аб'яўлена паветраная трывога.

## ФРАНЦУЗСКІЯ ПАВЕДАМЛЕННІ

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Як перадае агенцтва Рэйтэр, ва французскім паведамленні аб ваенных дзеяннях гаворыцца, што на ўсёй лініі фронту адбываецца жорсткае сражэнні. Праціўнік узначаліў наступленне на Сёну ў раёне Руана да Верона. У раёне Крэй-Ан-Валуа і Вец авангарды праціўніка пачалі жорсткае атакі. У ваколіцах Шато-Тэрры войскам праціўніка ўдалося пераваці паў-

днёвы бераг Марны. На Рэйпе, ля Рэймса, праціўнік узеў у бой новы танкавы матарызаваны часці. Там дзейнічае механізаваны корпус, палічваючы ад 3 да 4 бронетанкавых дывізіяў і ад 2 да 3 матарызаваных дывізіяў. Над ударам гэтых войск нашы дывізіі пасля жорсткай барацьбы адступілі на ўзвышша Рэймса. На паўночным-ўсход ад Рэймса праціўнік нясе цяжкія страты.

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае, што ў камоніке французскага міністэрства авіяцыі гаворыцца, што французская авіяцыя 11 чэрвеня і ў ноч на 12 чэрвеня прадаўжала інтэнсіўныя аператыўны ў раёне валежных дзеянняў. Некаторыя злучэнні французскай цяжкай бамбардываючай авіяцыі ўглыбіліся далёка на тэрыторыю праціўніка, дзе бамбардывалі многа ваенных аб'ектаў.

## Парыж аб'яўлен адкрытым горадам

ТУР, 13 чэрвеня (ТАСС). Агенцтва Гавас перадае, што ў Парыжы раскрыены афішы з паведамленнем аб тым, што французская сталіца аб'яўляецца адкрытым горадам. Прыняты меры для забеспячэння безпаснасці і снабжэння насельніцтва.

ЛОНДАН, 13 чэрвеня (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр афіцыйна аб'яўлена, што Парыж не будзе абараняцца. Гэта значыць, як заявіў Рэйно ў пасланні да Рузвельта, што французы будучы сражацца перад Парыжам і за Парыжам.

## Ваенныя дзеянні ў Кітаі

Кітайскія камандванні абвргаю заяву японцаў аб заняці Горада Чжэнь. Агульная колькасць японскіх войск, дзейнічаючых на захад ад ракі Хань 60 тысяч чалавек. На захад ад Наньчана кітайскія войскі занялі пазіцыі ў 20 кілометрах на захад ад гэтага горада. Другая кітайская частка заняла пункт на поўдзень ад Аньі. Наступленне кітайцаў прадаўжаецца. 13 чэрвеня (ТАСС).

Адказны рэдактар Г. Т. МІНЧУКОВ.

## Адкрыт прыём падпіскі на газеты і журналы на другое паўгоддзе 1940 года.

Падпісва прымаецца: на пошце, паштальёнамі і грамадскімі распаўсюджвальніцкімі друку ў калектывах. Апошні тэрмін адачы падпіскі ўстаўляюць: на цэнтральных і рэспубліканскія газеты і журналы да 20 числа.

## на абласную газету „ЗАРА“

І рабінны газеты да 25 числа кожнага месяца. Здаваўшы падпіску дэталінава і на доўгі тэрмін, — (да зава года) гэта палепшыць абармленне падпіскі і створыць умовы для добрай даставі друку падпісчыкам. Па усіх пытаннях, зьвязаных з падпіскай на газеты і журналы на ліпень і наступныя месяцы, зварачайцеся ў бліжэйшыя п-штовныя к-торы, аддзяленні агенцтва сувязі, альбо да паштальёнаў.

Выпсваўце і чытайце газеты і журналы. Рэдакцыя газеты. Абл. аддзел Саюздруму.

**БРЭСЦКІ ГАРТОП**  
даводзіць да ведама домакіраўніцтваў, прыватных домаўласнікаў, кіраўнікоў устаноў і арганізацый, што гартопам праводзіцца рэгістрацыя паліўнай гаспадаркі

Рэгістрацыя праводзіцца з 13 па 20 чэрвеня 1940 года ўключаючы і 14 гадзін штодзёна, уключаючы і выхадні дзевы 18 чэрвеня.

Домакіраўніцтва, прыватныя домаўласнікі, кіраўнікі устаноў і арганізацый, ва вяржэстрыраванні ў гартопе ва ўказаны вышэй тэрмін павінны паліўнай гаспадаркі,

**будучы выключаны з забеспячэння іх палівам.**  
Адраа Гартопа: Савецкая 49, уваход з двара. Дырэкцыя Гартопа.

**Брэсцкаму хлебакамбінату ПАРЭБНЫ**  
на сталую работу пожары, падсобныя работы ў пакарню (мужчыны і жанчыны), вучні, прыбральшчыцы. З прапаноў звартацца ў аддзел кадраў — Савецкая 93.

**Брэсцкая скурная арцель імені 3 лядгодкі ПРЫМАЕ ЗАКАЗЫ**  
на выраб валеназ з матэрыяла завазчыка, на выраб давальчэскіх аўчы і на пашыву поштубоў з матэрыялаў завазчыка. Заказы прымаюцца ў прыёмнай арцель на Савецкай вуліцы дом № 135 ПРАЎЛЕННЕ.

**Піскавая дзяржаўная фэльчарска- акушэрская школа аб'яўляе прыём студэнтаў на 1940—1941 навучальны год на фэльчарска- акушэрскае аддзяленні.**  
Тэрмін навування 8 год. У фэльчарска- акушэрскаю школу прымаюцца асобы ва ўзраце ад 16 да 35 год, фэльчары адукацыю 7 класу і сярэдніх школ або адпаведную роўназначную адукацыю асцэрамамі. Наступачы ў школу наладарваюцца прыёмнымі іспытам: па рускай беларускай мовы, паліграмме, матэматыцы, фізіцы і хіміі. Да заявы аб прыняці прыкладзецца падобнае ўласнаручча напісаная аўтабіяграфія, дава і аб адукацыі, даводна аб соцяхаджым і імёмным становішчы. Прыём ачы ад 1 чэрвеня 1940 г. Аб тэрміне прыёмных іспытаў будзе аб'яўлена пазноў. Пачатак заняткаў з 1 в расія 1940 года. Іншгородныя студэнты атрымаваюць катэгорыі дапамогі, а таксама 55 процантаў студэнцкай атрымывае ўстаўляючы тыпендыю. Заявы накіраваць поштай або адзавец асабіста ў завазчырку школы ад 5 да 11 гадзін вечара. Адраа школы: гор. Піска, Партызанскай вул. № 59 Дырэнцыя.

**Сёння ў КІНОТЭАТРАХ**  
Кінотэатр „І-га МАЯ“ П А Т Р І О Т  
Кінотэатр імені ГОРКАГА Л І Ч Н О Е Д Е Л О  
Кінотэатр „КІМ“ К О Н Ц Е Р Т Н А Э К Р А Н Е

Аптаніраўніцтва, групном і супрацоўнікі 2-й гарадской апсупрацоўнікі 2-й гарадской апсупрацоўнікі аб смерці рэцэптара 2-й апткі  
**ГРОСБАУМ**  
**МАРЫМА РУФІМАВІЧА**  
І вырамаюць свай спачуванне сям'і нябомчына.

Наступнікі калектыву сярэдняй школы № 24 г. Бреста вырамае свай глыбокае спачуванне супрацоўніку школы  
**т. ГРОСБАУМ Л. М.**  
з прычыны смерці яе бацькі.

**Брэсцкі гарадскі тэатр** **Гастролі Дзяржаўнага рускага тэатра музыкальнай камедыі БССР** **С І Л Ь В А** **15 чэрвеня**  
Музыкамедыя ў 3-х дзевы. Каса адчынена з 12 да 2-х гадз. дня і з 4-х гадз. да 8 гадз. 30 мінуў вечара. Пачатак у 8 гадз. 30 мінуў.